



TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

[logo z wpisem:] --- Protec --- Protec Fire Detection plc ---

Deklaracja właściwości użytkowych



Według Rozporządzenia (UE) Nr 305/2011 o wyrobach budowlanych

Deklaracja nr: **PFD-CPR-0055**

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu produktu:
6100 1-pętłowy analogowy adresowany panel sterowania
2. Identyfikacja wyrobu budowlanego zgodnie z wymaganiami Artykułu 11 (4) Rozporządzenia:
6100 1-pętłowy analogowy adresowany panel sterowania
3. Przewidywane zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego przez producenta zgodnie z obowiązującą zharmonizowaną specyfikacją techniczną:
Wyposażenie kontrolne i sygnalizacyjne systemów wykrywania pożarów i alarmów pożarowych w budynkach
4. Nazwa i adres producenta zgodnie z wymaganiami Artykułu 11 (5):
Protec Fire Detection plc, Protec House, Churchill Way, Nelson, Lancashire, BB9 6RT, ANGLIA
Numer telefonu: + 44 (0)1282 717171
Numer faksu: +44 (0)1282 717273
Strona internetowa: www.protec.co.uk
5. Nazwa i adres kontaktowy autoryzowanego przedstawiciela, którego mandat obejmuje zadania określone w Artykule 12(2):
Alan Palmer – Kierownik grupy ds. zgodności z przepisami (adres jak wyżej)
6. System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego zgodnie z Załącznikiem V:

System 1

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:

Jednostka notyfikowana: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Anglia MK5 8PP. Tel.: +44 845 080 9000.

Strona internetowa: www.bsigroup.co.uk

Numer jednostki notyfikowanej: 0086

na podstawie badań typu i wstępnej inspekcji w zakładzie produkcyjnym i zakładowej kontroli produkcji z ciągłym dozorem, oceny zakładowej kontroli produkcji w systemie 1, wydano następujący certyfikat zgodności WE: **0086-CPD-575026**

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wystawiono Europejską Ocenę Techniczną: **(Nie dotyczy, patrz punkt 7)**



Deklaracja właściwości użytkowych

9. Deklarowane właściwości użytkowe:

Wszystkie wymagania włącznie z zasadniczymi charakterystykami i odpowiednimi właściwościami użytkowymi do przewidywanego zastosowania lub zastosowań podanych w (3) powyżej zostały wyznaczone zgodnie ze zharmonizowanymi normami europejskimi wymienionymi w poniższej tabeli.

Zasadnicze charakterystyki	Właściwość użytkowa	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	
Wydajność w warunkach pożarowych	Wynik pozytywny	4,5,7	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Opóźnienie reakcji (czas reakcji) na ogień	Wynik pozytywny	7.1, 7.7, 7.11, 7.12	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Niezawodność eksploatacji	Wynik pozytywny	4,5,6,7,8,9,10,11,12	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, odporność temperaturowa	Wynik pozytywny	15.4	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, odporność na wibracje	Wynik pozytywny	15.6, 15.7, 15.15	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, stabilność elektryczna	Wynik pozytywny	15.8 do 15.13	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, odporność na wilgoć	Wynik pozytywny	15.5, 15.14	EN 54-2:1997 + A1 +AC: 2006
Wydajność zasilania	Wynik pozytywny	4,5,6	EN54-4: 1998 + A1: 2002 + A2:2006
Niezawodność eksploatacyjna	Wynik pozytywny	4,5,6,7,8	EN54-4: 1998 + A1: 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, odporność temperaturowa	Wynik pozytywny	9.5	EN54-4: 1998 + A1: 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, odporność na wibracje	Wynik pozytywny	9.7, 9.8, 9.15	EN54-4: 1998 + A1: 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, stabilność elektryczna	Wynik pozytywny	9.9, 9.13	EN54-4: 1998 + A1: 2002 + A2:2006



Trwałość niezawodności eksploatacyjnej, odporność na wilgoć	Wynik pozytywny	9.6.9.14	EN54-4: 1998 + A1 : 2002 + A2:2006
---	-----------------	----------	------------------------------------

10. Właściwość użytkowa wyrobu podana w punktach (1) i (2) jest zgodna z właściwością użytkową deklarowaną w punkcie (9). Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wystawiona na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie (4).

[strona trzecia] ---

Deklaracja zgodności

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych służy także jako **Deklaracja Zgodności CE** dla wyrobu odnośnie następujących dodatkowych dyrektyw europejskich:

- **Rozporządzenie o kompatybilności elektromagnetycznej** 2006 SI No.2006/3148. (które wdraża dyrektywę Rady 2004/108/WE „Dyrektywa EMC”)

Europejskie normy zharmonizowane:

EN 50130-4:2011 (próby odporności w powiązaniu z zewnętrznymi badaniami typu)
EN 61000-4:2007/A1:2011 (testy emisji, własna deklaracja poprzez zaplanowane testy)

- **Rozporządzenie o wyposażeniu elektrycznym (bezpieczeństwo)** 1994 SI 3260 (które wdraża dyrektywę Rady 2006/95/WE „Dyrektywa niskonapięciowa”):

Europejskie normy zharmonizowane: **EN 60950-1:2006/A11:2009**

- **Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym** Rozporządzenie 2012 Nr 3032 (które wdraża dyrektywę Rady 2011/65/WE „Dyrektywa RoHS2”):

Niniejszym deklaruje, że wyposażenie wymienione powyżej zostało zaprojektowane zgodnie z odpowiednimi sekcjami podanych powyżej specyfikacji. Podany wyrób spełnia wszystkie obowiązujące zasadnicze wymagania dyrektyw.

Podpisano za i w imieniu producenta przez:

[podpis] --- Khellaf Fariz ---

Imię i nazwisko: **Dr Fariz Khellaf**
Stanowisko: **Dyrektor Techniczny**

Protec Fire Detection PLC,
Lomeshaye Industrial Estate,
Churchill Way, Nelson.
Lancashire. Anglia, BB9 6RT

1 lipca 2013 r.

[symbol przekreślonego kosza na śmieci] ---



JA, NIŻEJ PODPISANA MAGDALENA HARĘŻŁAK, TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO, WPISANA NA PROWADZONĄ PRZEZ MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI LISTĘ TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH POD NUMEREM TP/136/13, POŚWIADCZAM ZGODNOŚĆ POWYŻSZEGO TŁUMACZENIA Z ZAŁĄCZONĄ KOPIĄ DOKUMENTU ŹRÓDŁOWEGO W JĘZYKU ANGIELSKIM. ---

BIELSKO-BIAŁA, DNIA 8 WRZEŚNIA 2015 R. REP. 166/2015 ---

--- () --- W ORYGINALE ---

--- [] --- UWAGI TŁUMACZA ---



Unique identifier
6100 1 L

Identification
6100 1 L

Intended use
by the manufacturer
Control and

Name and address
Protec Fire
Telephone
Fax number
Web: www.protec-fire.com

Name and address
Alan Palmer

System of assessment

System 1

In case of the

Notified Body
Website : www.bvq.com
Notified Body

performed the
surveillance,
conformity:

in the case of
been issued: